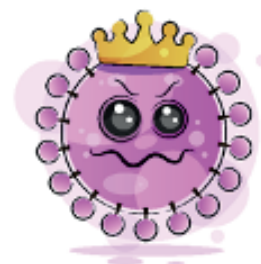


Do opiekunów:

Informacje te należy przeczytać wspólnie z dzieckiem.

# CZY DZIECI ZARAŻAJĄ SIĘ KORONAWIRUSEM OD SIEBIE W SZKOLE?

Wirusy są to bardzo małe stworzenia, które można zobaczyć tylko przez ogromne szkło powiększające o nazwie mikroskop. Zamierzamy dowiedzieć się więcej o nowym wirusie nazywanym się koronawirus. Koronawirus rozprzestrzenia się na całym świecie, również w Norwegii. Wirus jest często rysowany w ten sposób:



Niektóre wirusy mogą sprawić, że chorujemy, a zarażamy się nimi od innych ludzi, kiedy są chorzy i kaszlą, kichają lub jeśli dotkniemy czegoś, na co chora osoba kaszlała lub kichała. Dzieci, które chorują na koronawirusa mogą kaszleć, odczuwać ból gardła, mieć gorączkę lub ból brzucha, a niektóre mogą nie mieć żadnych objawów. Zdecydowana większość dzieci szybko wraca do zdrowia.

Aby uniknąć zakażenia koronawirusem wielu osób w szkole, należy często myć ręce, a uczniowie mogą na przykład zostać podzieleni na stałe grupy. Chcielibyśmy dowiedzieć się więcej o tym, jak koronawirus przenosi się między dziećmi lub dorosłymi w szkole.

## **DLACZEGO ZAPROSZONO MNIE DO UDZIAŁU? ?**

Chcesz pomóc nam dowiedzieć się, czy koronawirus rozprzestrzenia się w twojej szkole? Zaproszono Cię do udziału w badaniu, ponieważ Ty lub ktoś z kim chodzisz do szkoły zaraził się koronawirusem. Wielu innych uczniów zostanie również zaproszonych do udziału. O zachorowaniach w Twojej szkole poinformował nas lekarz w Twojej gminie.

## **CO MUSZĘ ZROBIĆ, ŻEBY WZIĄĆ UDZIAŁ W BADANIU?**

Jeśli weźmiesz udział w badaniu, poprosimy Cię o napłucie do specjalnej probówki, którą od nas otrzymasz. Chcielibyśmy pobrać od Ciebie dwie próbki śliny w odstępie kilku dni. Dorośli w domu zostaną poinformowani, jak pobrać próbki i będą mogli Ci pomóc. Próbkę należy pobrać w domu i nie sprawia to żadnej przykrości. Jedna z osób pracujących przy badaniu przyjdzie odebrać próbki od Ciebie z domu lub z miejsca w pobliżu Twojej szkoły. Poprosimy również, abyś wspólnie ze swoimi opiekunami odpowiedział/a na kilka przygotowanych przez nas pytań. Pytania otrzymacie na kartce albo na stronie internetowej. Będziemy chcieli dowiedzieć się, czy czujesz się chory i czy masz objawy - na przykład kaszel lub gorączkę.

## **SAM DECYDUJĘ, CZY CHCĘ WZIĄĆ UDZIAŁ**

Porozmawiaj z dorosłymi w domu. Wspólnie z opiekunami zdecydujcie, czy weźmiesz udział w badaniu. Jeśli nie chcesz wziąć udziału, nie ma problemu. Twój opiekunowie poinformują pracowników Norweskiego Instytutu Zdrowia Publicznego (FHI), czy weźmiesz udział w badaniu.

